

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1948)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

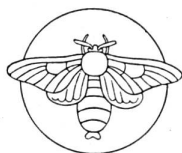
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EMAR



EMAR LTD. SILK MANUFACTURERS
ZURICH
SWITZERLAND

CHARLES GORINI

ST. GALL

SWITZERLAND

*Organdies
Poplins
Handkerchiefs*

MUSLINS

Fenner

LES FILS DE ADOLF FENNER

ZURICH

FOUNDED 1873

*Woollen fabrics Silk fabrics
Novelties*

Sewing Silk Mill
Rolf Bally
Basle

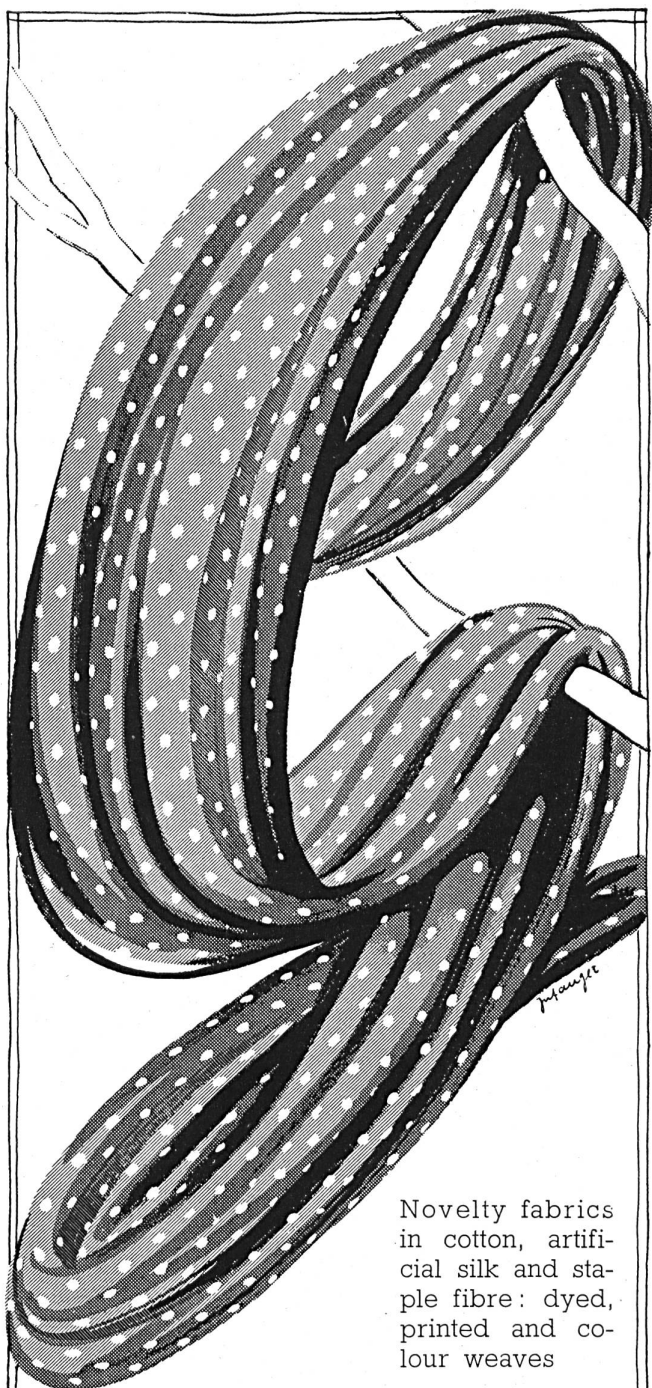
Sewing Silks and Threads

made of

SPUN SILK PURE SILK
 COTTON



SEIDENWEBEREI WILA A.-G. ZÜRICH

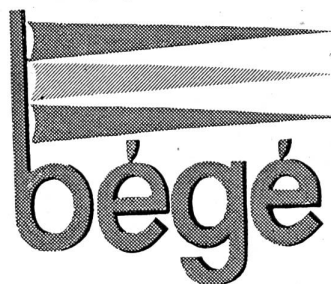


Novelty fabrics
 in cotton, artifi-
 cial silk and sta-
 ple fibre: dyed,
 printed and co-
 lour weaves

Berthold Guggenheim

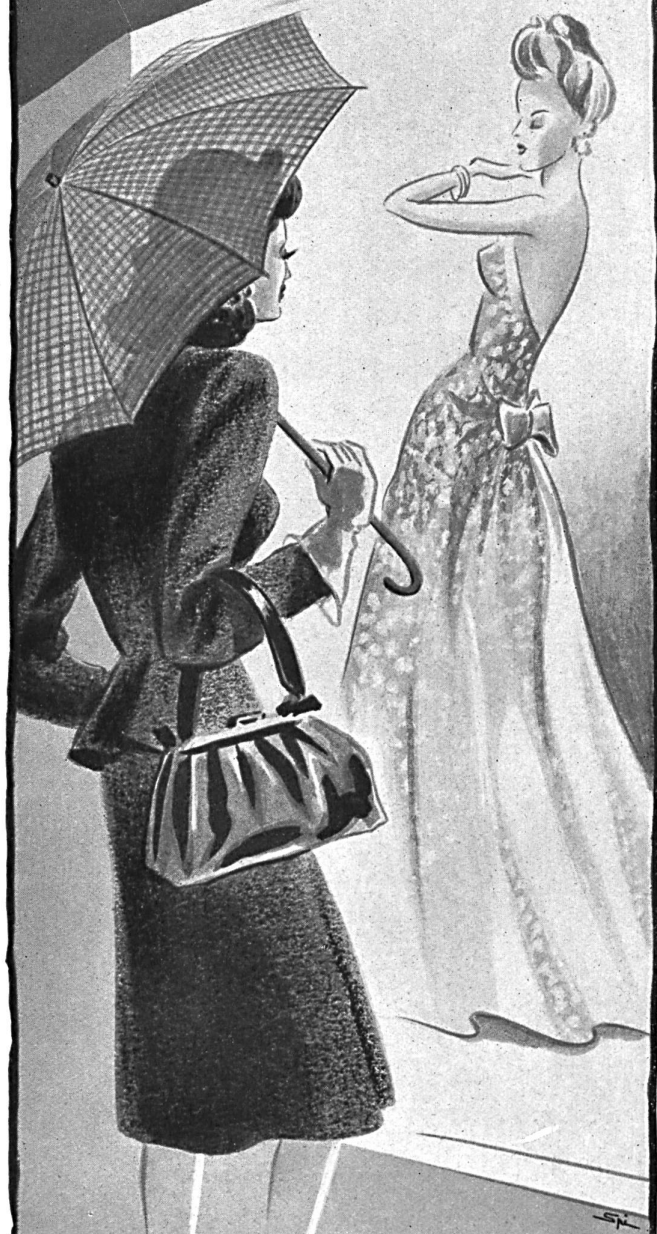
ZURICH Löwenstrasse 17

TELEPHONE 25 78 14/15/16 TELEGRAMS: BEGUGG



The mark you can trust ARTIFICIAL SILK
 Washproof and crush-resisting

The RUTI SILK Co ZURICH



Plain and jacquard novelty fabrics in pure silk, rayon and mixtures for ladies' dresses, umbrellas and quilts.

Nouveautés uni et jacquard en tissus soie naturelle, rayonne et mélangé pour robes de dames, parapluies et édredons.

Uni- und Jacquardneuheiten in Seide, Rayon und Mischgeweben, für Damenkleider, Schirmstoffe und Steppdecken.

Novedades lisas y Jacquard, de seda, rayón y mezclas, para trajes de señora, telas para paraguas y para edredones.



Popelines, Voiles
Mousselines
Organdi, Opale,
Marquisesettes
Broderies
Tissus imprimés
Blouses et robes
pour dames

GROSS & Cie ST-GALL

Schneidinger Brothers Zurich

Wysada

SILK MANUFACTURERS
FABRICATION DE SOIRIES

Exclusive printed Novelties,
plain and Fashion fabrics in Silk,
Rayon and Staple fibre

Nouveautés en tissus imprimés
et tissus unis et façonnés en soie,
rayonne et fibranne

AMETCO

African and Middle East
Trading Co., Ltd.

ZURICH 22

Cables : Swissameteo
P. O. Box : Fraumünster



Plain, fancy and printed piece-goods, ladies' underwear and dresses, blouses, stockings, scarves, mufflers, ties, table linen and textiles of every description

Max Kirchheimer

27 TALSTRASSE ZURICH

KIRCHEIMER LTD.
LONDON W.1
308 REGENT STREET (LANGHAM HOUSE)

*Novelty fabrics for
dresses, blouses and lingerie
Pure silk, rayon, staple-fibre and mixed fabrics.*

Emil Wild & Co.
DOUBLERS AND FANCY DOUBLERS
ST. GALL SWITZERLAND

ESTABL. 1800
E W C

OLD ESTABLISHED DOUBLING MILL SPECIALISED
IN NOVELTY AND FANCY TWISTS, DISPOSING
OF THE MOST ADVANCED TECHNICAL EQUIPMENT

NECKTIE MANUFACTURERS
KORNHAUSSTRASSE, 51 ZÜRICH 42
TELEGRAM: SCHLIPS



NECKTIES AND TIE SILKS - NOVELTIES

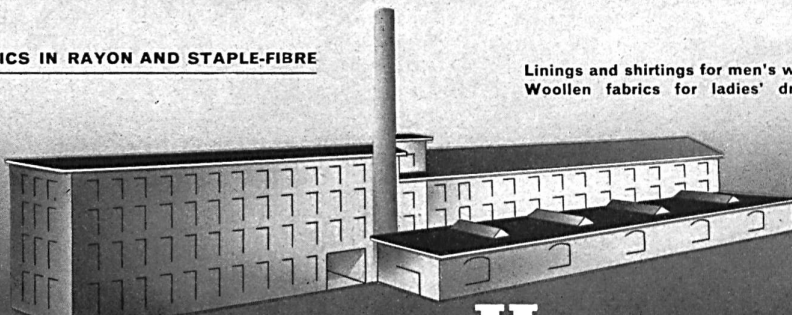
filtex
LTD.
ST. GALL

*Plain, fancy figured, printed and embroidered fabrics
for curtains, and interior decoration*

*Goods manufactured from cotton, rayon and staple fibre
moreover: scarves squares collars jabots*

PLAIN AND FANCY FABRICS IN RAYON AND STAPLE-FIBRE

Linings and shirtings for men's wear - Tea-cloths
Woollen fabrics for ladies' dresses and coats



APPENZELLER-HERZOG & Co.
RAYON AND WOOL WEAVERS • STAEFA near ZÜRICH

Hugo Gutmann

ZURICH
Peterstrasse 18

MANUFACTURE OF SILK FABRICS

RAYON LININGS
FOR READY-MADE CLOTHING
RAW FABRICS
FOR PRINTING
CURTAIN FABRICS



S.J. Bloch Fils & Cie. S.A.
ZURICH

Nouveautés en tissus de soie et de rayonne

TISSUS EN LAINE
HAUTES NOUVEAUTÉS
POUR DAMES ET MESSIEURS

★
GABARDINE - POPELINE - MANTEAUX

★
PEIGNÉS EN ASSORTIMENTS COMPLETS

★
FLANELLES ET FIL À FIL
POUR LE TAILLEUR

★
SERGES ET CHEVIOTS

★
SPÉCIALITÉ : TISSUS ÉCOSSAIS

★
TOILES DE CRIN, TOILES RETORS
POUR L'INDUSTRIE DU VÊTEMENT

CONSULTEZ NOS SERVICES DE VENTE

VWB

*nos
usines modernes
vous garantissent
des fournitures
rapides et
soignées.*

FILATURE
TISSAGE
APPRÊTS

TISSAGE BLEICHE S.A. ZOFINGUE



TRÜB & CO. LTD.
USTER

(SWITZERLAND)

SPINNERS AND DOUBLERS

OF

FINE HIGHCLASS COTTON YARNS GASED
AS WELL AS



THE FIBRE — BLENDED YARN
CONSISTING OF WOOL AND COTTON

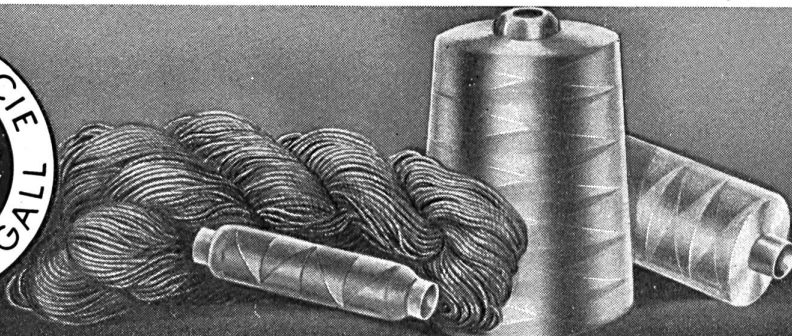


Fils élastiques modernes
pour l'industrie

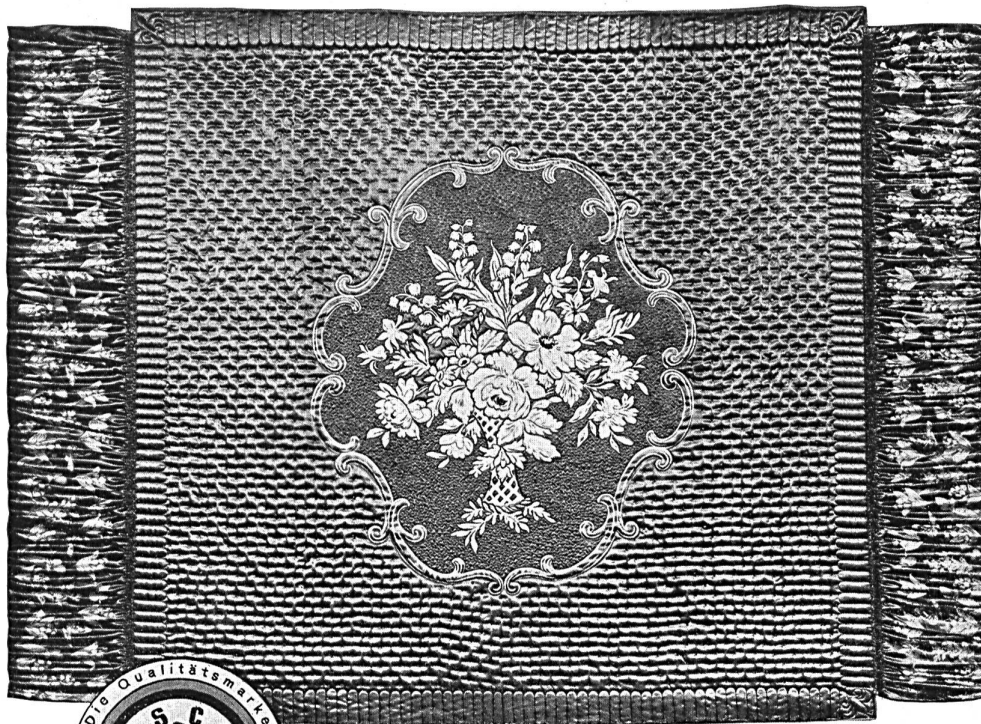


Fabricant :

OSCAR HAAG Kusnacht - Zurich Suisse



BOPPART & CIE GOLDACH ST. GALL.
Retorderie, Doublers



(Dessin Nr. 139)

A. STAUB & CO., SEEWEN - SCHWYZ

Steppdecken-Spezialfabrik

Spezialitäten :

BETTÜBERWÜRFE

mit

Ziersteppungen
Kurbelstickereien

FLAUMSTAPPDECKEN

WOLLSTAPPDECKEN

PATENT-HYGIENADECKE

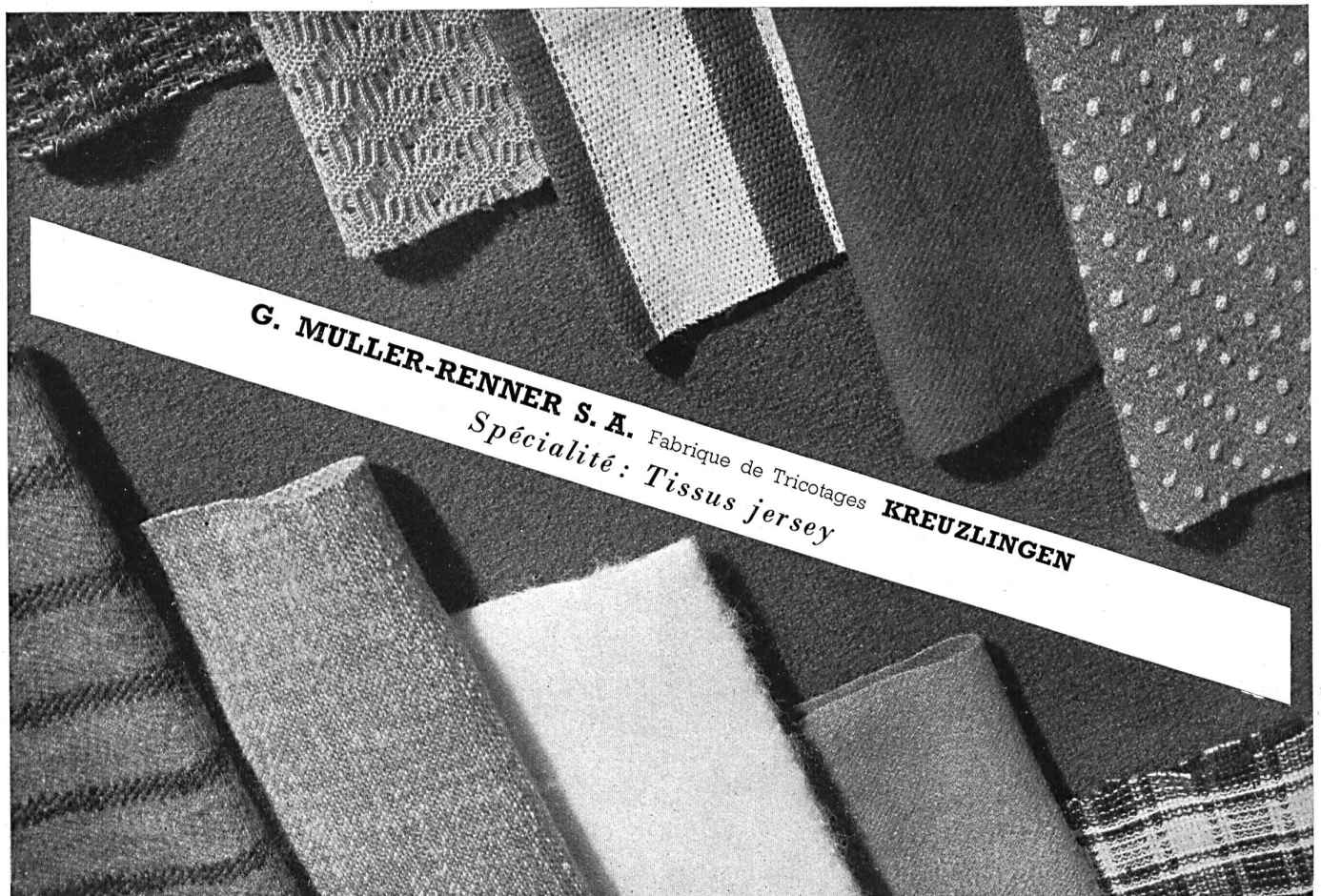
abnehmbar

ASCO-TRINITAS

Patent-Decken

KINDERWAGENDECKEN

Telephon 78



G. MULLER-RENNER S. A. Fabrique de Tricotages
Spécialité: Tissus jersey **KREUZLINGEN**

Merveille de la Nature

Vue partielle, fortement grossie, de l'aile transparente et réticulée de la libellule ou demoiselle, insecte répandu dans les cinq continents et dont l'Europe connaît une centaine d'espèces.

Merveille de la Technique

Un fil de soie pure, de R. ZINGGELER



R. ZINGGELER, Retordage de soie
Maison fondée en 1851
ZURICH, Genferstrasse 3, Tél. 27 23 36
Télégrammes: Zinggeler

*Friedmann
Fashion School
Zurich*

Professional Training for cutters and assistant managers without previous training
Post Graduate Classes for fully trained dressmakers desirous of obtaining executive posts with outfitting or high-class dressmaking firms.
Private Fashion Courses An exclusive training for Swiss and foreign Society girls
 Ask for our prospectus. T You will be under no obligation

SAGER & CIE.

**DÜRRENÄSCH
SUISSE
SWITZERLAND**

FABRICATION DE TISSUS POUR MODES • RUBANS • FOURNITURES POUR CHAPEAUX • ECHARPES

FABRICATION DE TISSUS POUR MODES • RUBANS • FOURNITURES POUR CHAPEAUX • ECHARPES

ECHARPES • FOURNITURES POUR CHAPEAUX • RUBANS



RIBBONS - CINTAS - RUBANS - BÄNDER

Senn

SENN & CO. LTD. BASLE

**CARRÉS IMPRIMÉS,
ÉCHARPES**

en

pure soie, laine, fibranne, etc.

Modèles exclusifs



ARTHUR VETTER

ZOLLIKON-ZURICH

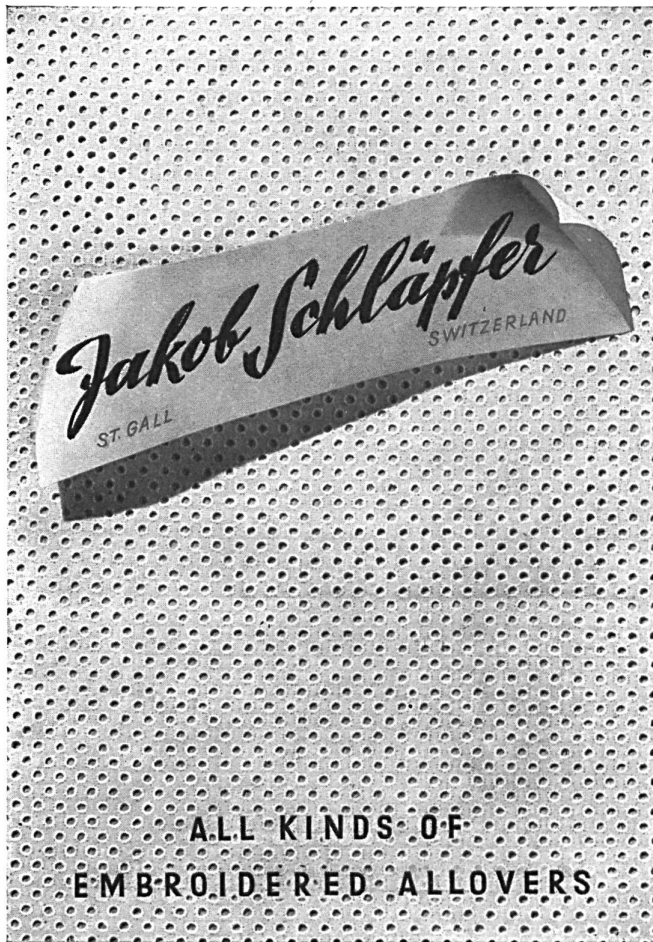
Maison fondée en 1910



A. Tischhauser & Co

TEUFEN près ST-GALL
TISSAGE — WEAVING — TEJEDURA





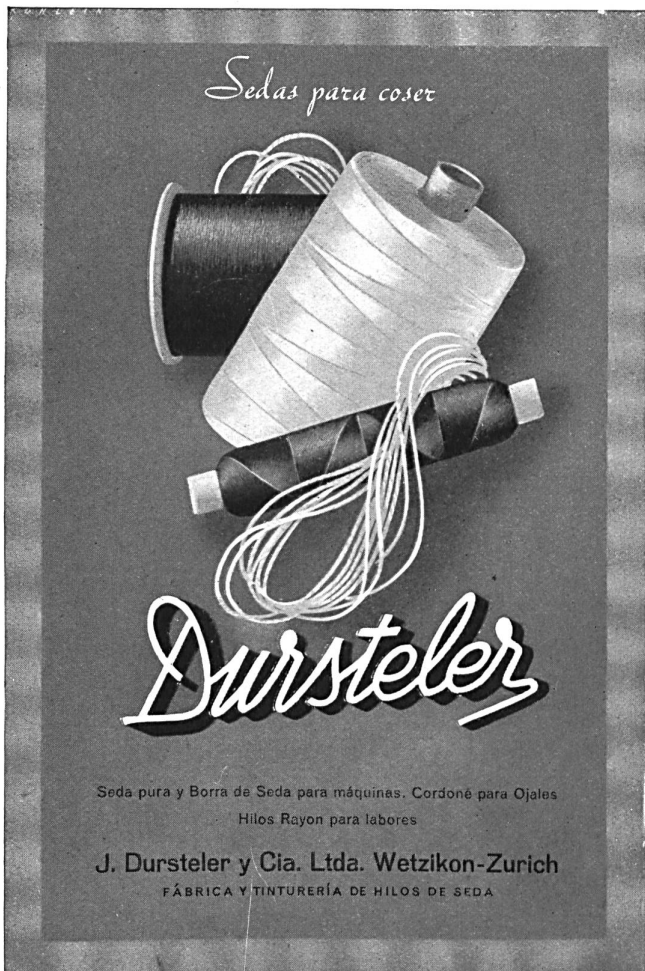
Jakob Schläpfer
ST. GALL SWITZERLAND

ALL KINDS OF
EMBROIDERED ALLOVERS



Mettler
Nähfaden
Sewing Cotton
Hilos de algodón
Fils de coton

E. METTLER - MÜLLER A.G.
Rorschach

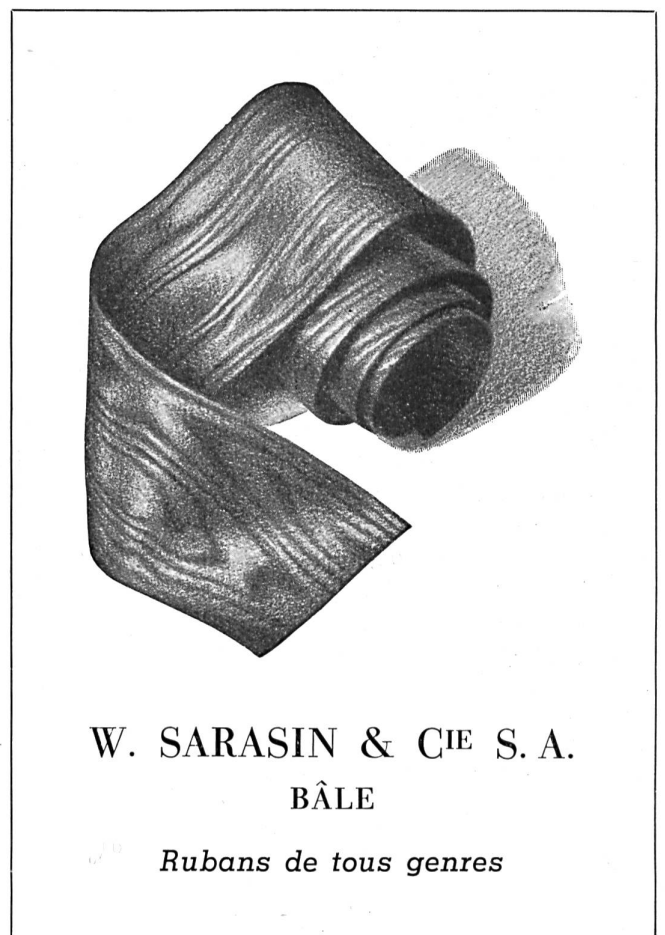


Sedas para coser

Dursteler

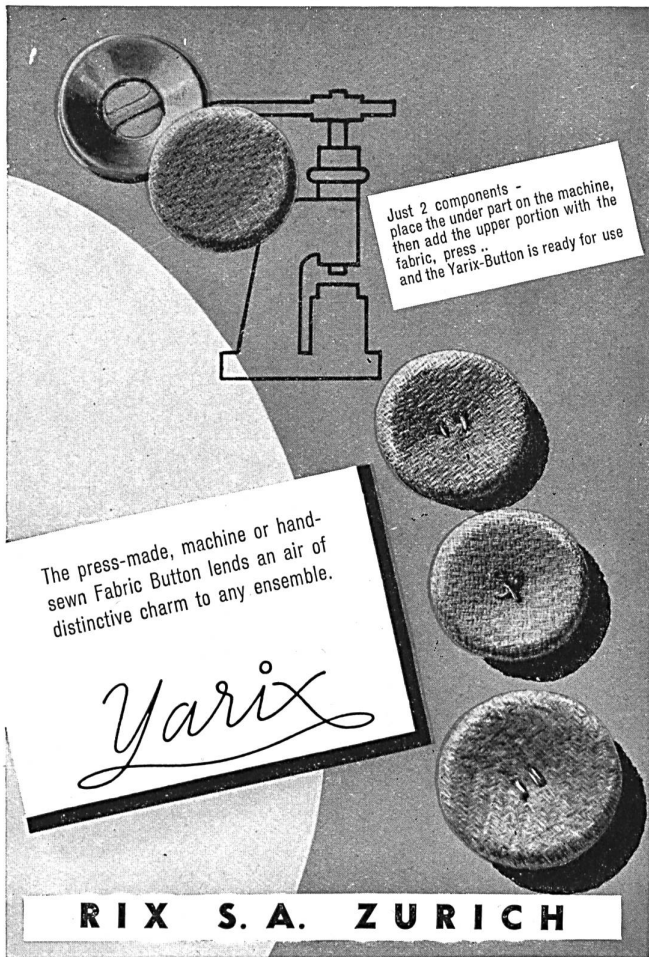
Seda pura y Borra de Seda para máquinas. Cordoné para Ojales
Hilos Rayon para labores

J. Dursteler y Cia. Ltda. Wetzikon-Zurich
FÁBRICA Y TINTURERÍA DE HILOS DE SEDA



W. SARASIN & C^{IE} S. A.
BÂLE

Rubans de tous genres



Just 2 components -
place the under part on the machine,
then add the upper portion with the
fabric, press -
and the Yarix-Button is ready for use

The press-made, machine or hand-
sewn Fabric Button lends an air of
distinctive charm to any ensemble.

Yarix

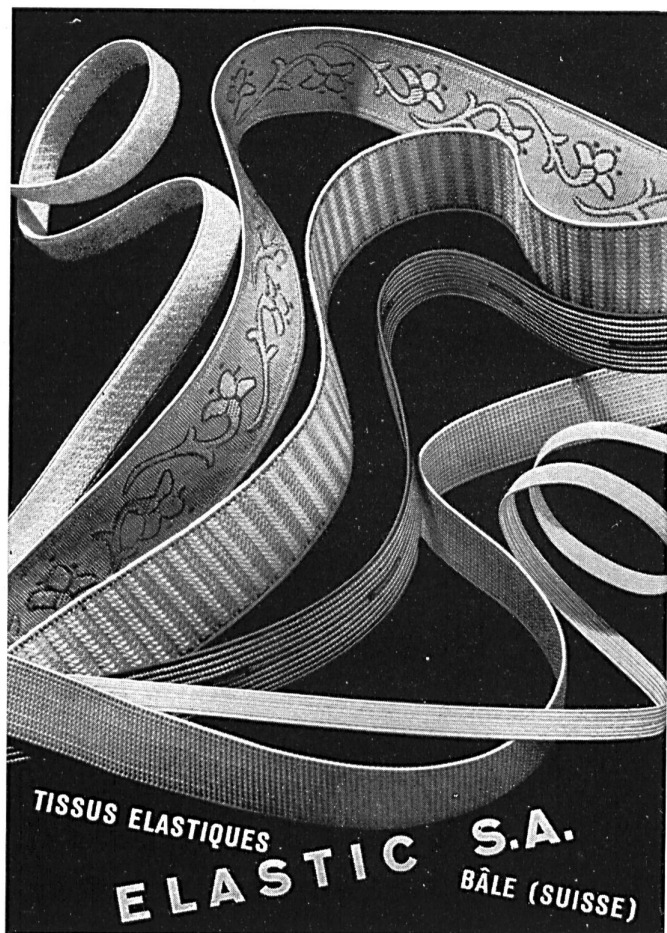
RIX S. A. ZÜRICH



BAUMLIN, ERNST & CO
ST-GALL SUISSE

Doublers

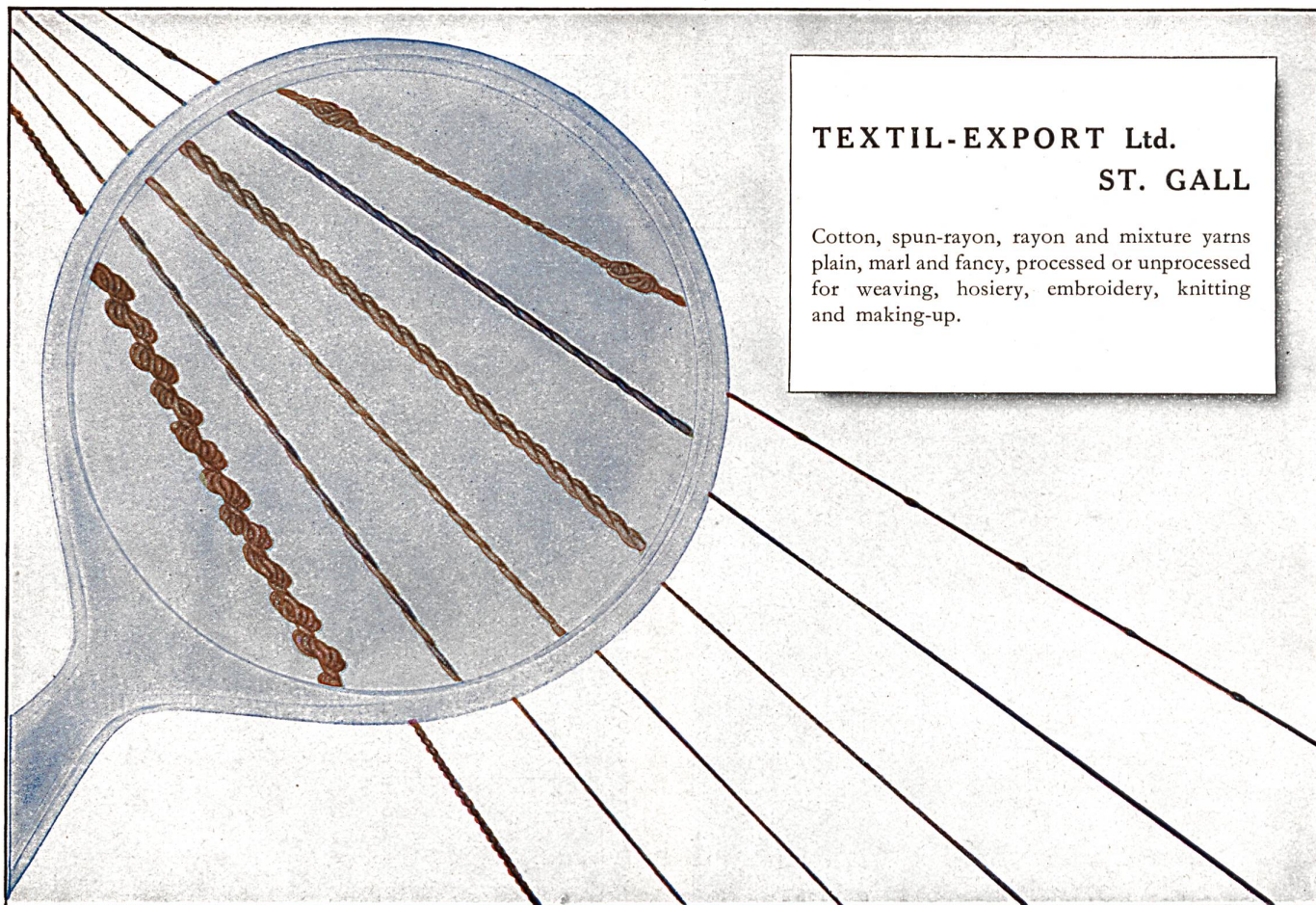
BAUMLIN, ERNST & CO
ST-GALL



TISSUS ELASTIQUES
ELASTIC S.A.
BÂLE (SUISSE)



GEBRÜDER GRÄMIGER A.G.
KNOPFFABRIK
BAZENHEID
ST. GALLEN - SCHWEIZ





Zwicky & Cie Wallisellen - Zurich

RETORDAGE ET TEINTURE DE SOIES - TÉL. 93 24 11 - TÉLÉGR.: ZWICKY WALLISELLEN. Fils retors de soie de tout genre, bruts et teints, livrables sous forme de trame, organzín, grenadine, fils retors spéciaux et mélangés pour le tissage, le tricotage et les fabriques de bonneterie. Soies à coudre, à broder et pour boutonsnières. Teinture en flotte pour la soie, la rayonne, le coton et la fibranne. Teinture et finissage de bas



NOVELTIES IN COTTON, RAYON
AND STAPLE FIBRE FABRICS

Linco

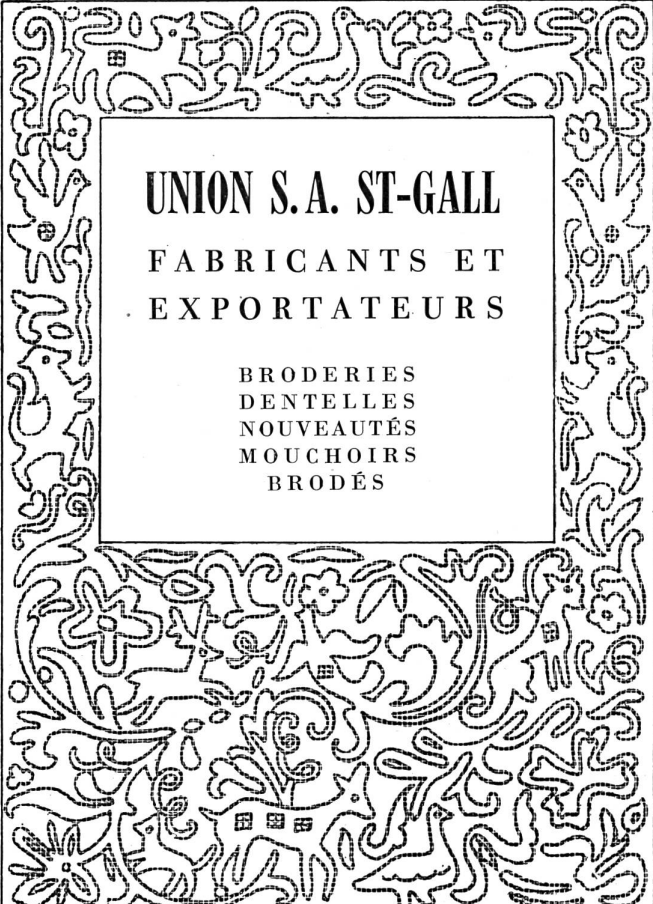
WAGNER & CO.

Fondée 1881

Basel 2

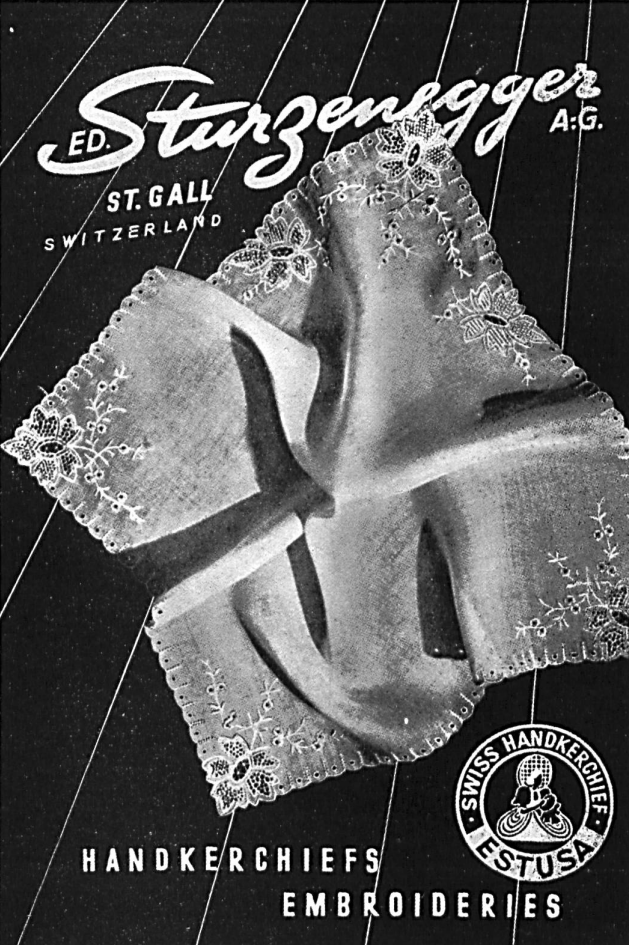
plain
printed and
colour woven





UNION S.A. ST-GALL
FABRICANTS ET
EXPORTATEURS

BRODERIES
 DENTELLES
 NOUVEAUTÉS
 MOUCHOIRS
 BRODÉS

ED. Sturzenegger A.G.
 ST. GALL
 SWITZERLAND

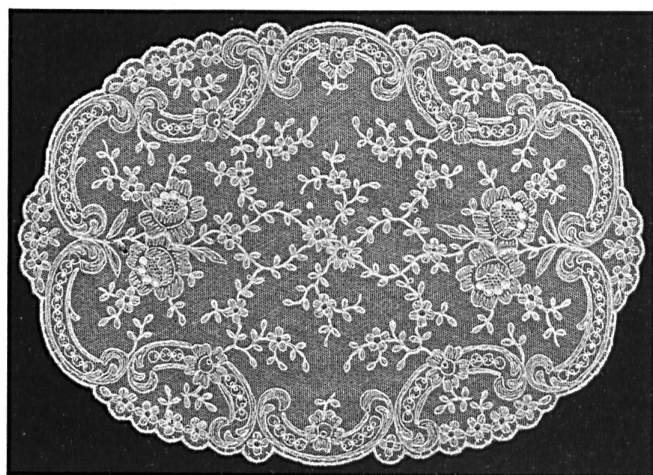
HANDKERCHIEFS
EMBROIDERIES

SWISS HANDKERCHIEF
 ESTUSA

E. Mettler-Müller Ltd.

Rorschach

Founded 1883



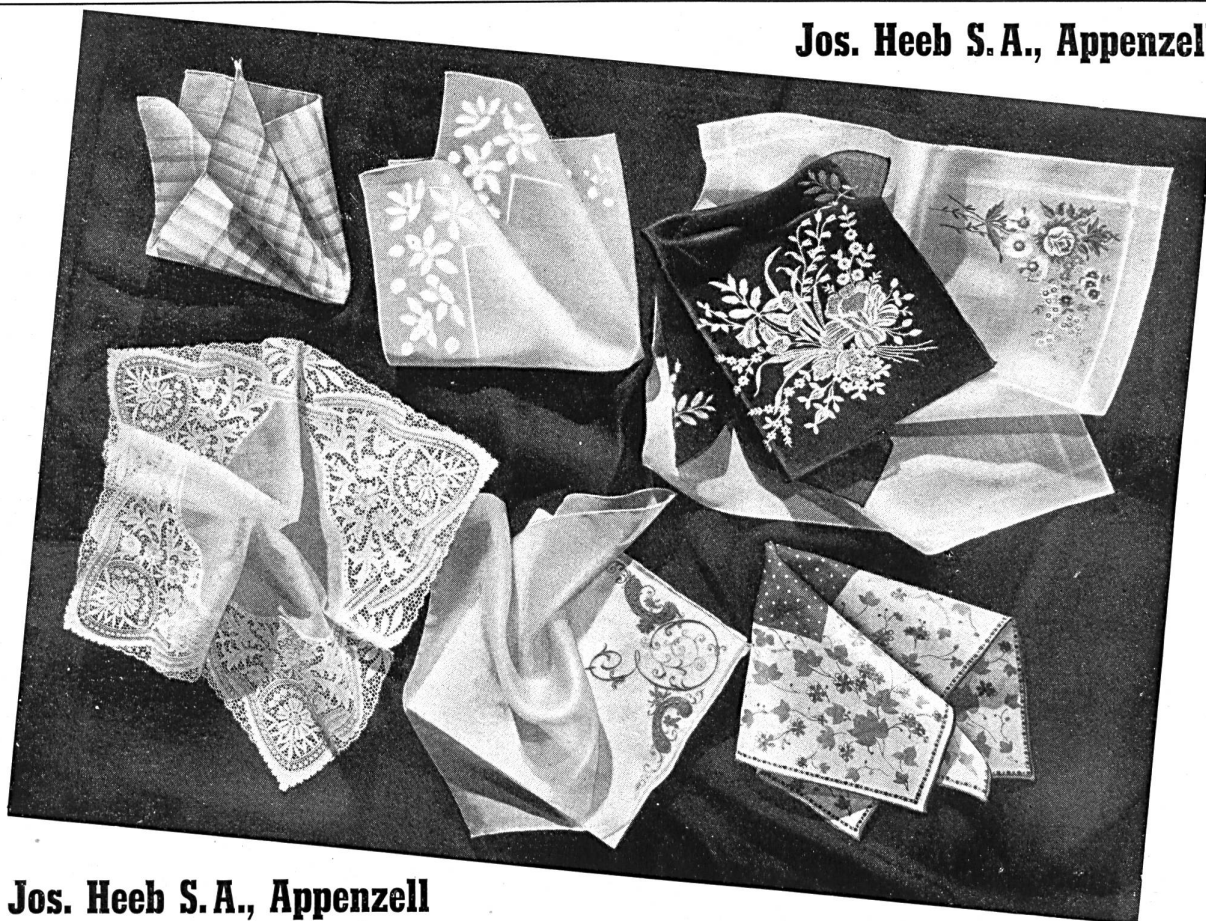
Design Nr. 2896

Fancy-Linens in lace and Embroidery
 Napperons brodés et de dentelles
 Mantelitos bordados y de encajes

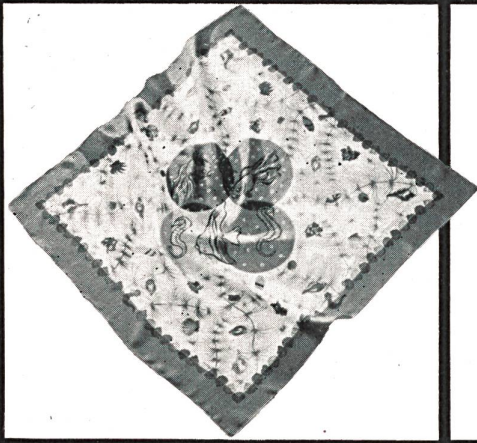


*Manufacturers of Embroideries
Handkerchiefs Laces and Novelties*

Jos. Heeb S.A., Appenzell



Jos. Heeb S.A., Appenzell

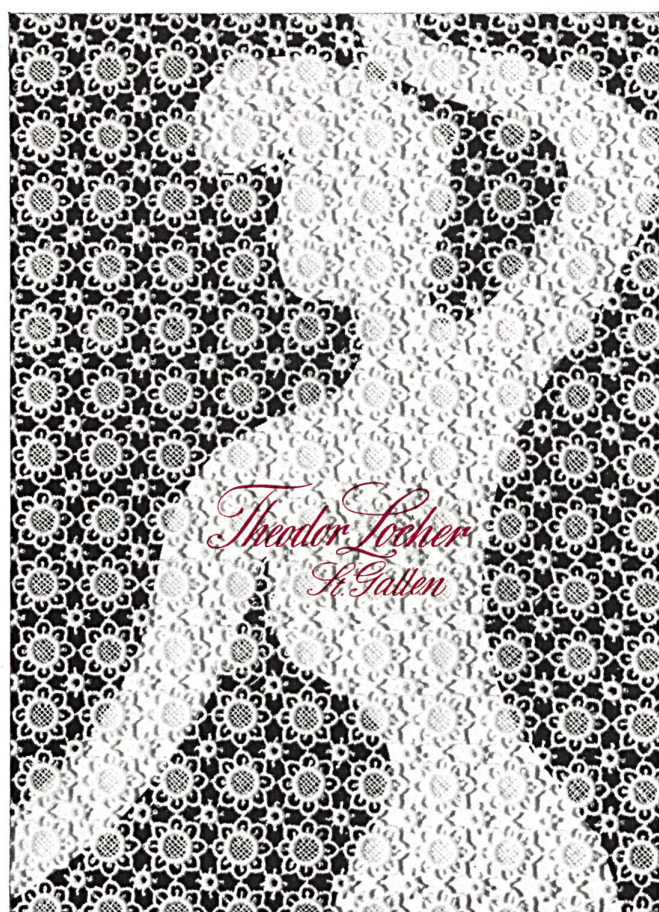



Carrés imprimés à la main
Haute nouveauté
Handprinted Squares

Trade mark ENBE

Neuburger + Burgauer

Zürich Rennweg 35



LACES AND EMBROIDERIES - BRODERIES ET DENTELLES



ALBIN BREITENMOSER S. A. APPENZELL (SUISSE)



Jacob Baenziger A.G.

ST.GALL SUISSE

Swiss Textiles

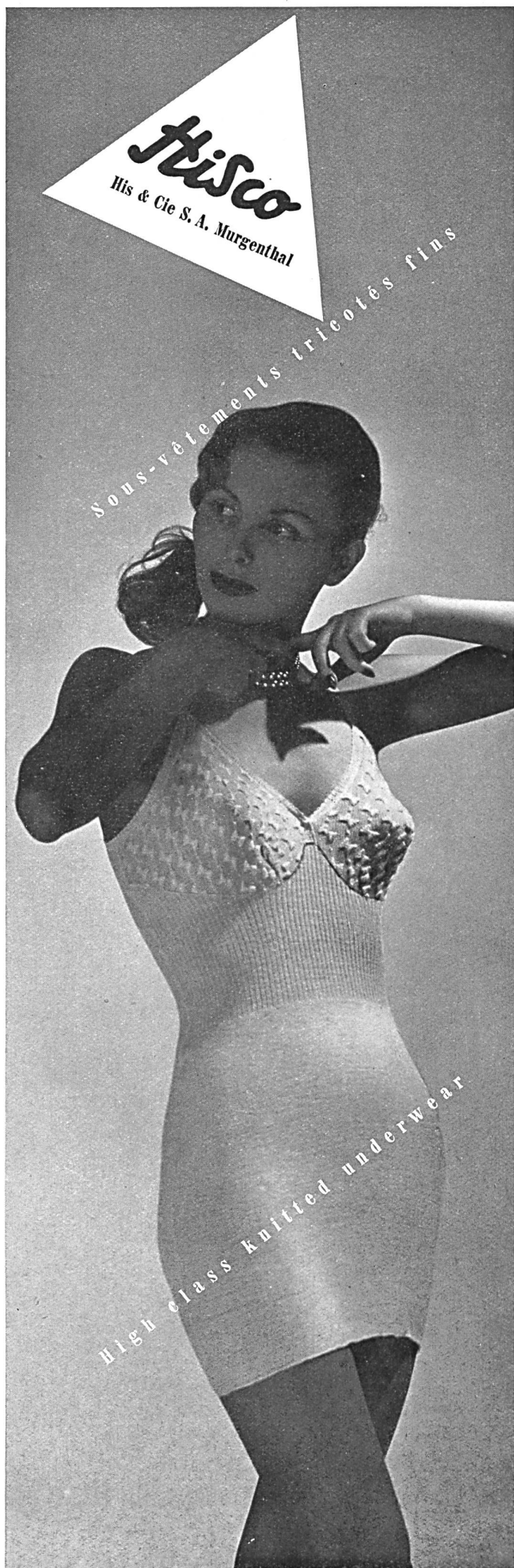
Known for their **NOVELTIES** in
 Piece goods embroidered
 printed
 plain



Sturzenegger + Tanner & Co. Ltd.
 ST. GALL SWITZERLAND



SWISS NET COMPANY Ltd.
 MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND
SOCIÉTÉ SUISSE DE L'INDUSTRIE TULLIÈRE S.A.
 MUNCHWILEN (THURGOVIE) SUISSE



Hisco
His & Cie S. A. Murgenthal

Sous-vêtements tricotés fins

High class knitted underwear



A mode nouvelle,
lingerie nouvelle !

Inspirée de ce principe,
Amila présente une nou-
velle collection avec garni-
tures de broderie, taille
étroite, beaucoup d'am-
pleur dans le bas et des
volants froufrouants pour
compléter la note moderne.

Amila = qualité
de premier ordre à prix
avantageux.

Fabrique de lingerie G. Rohner
T Urnäsch (Suisse) Tél. (071) 58207

Hocosa

Ladies' and children's underwear

Superior quality



Hochuli & Co. Safenwil Switzerland

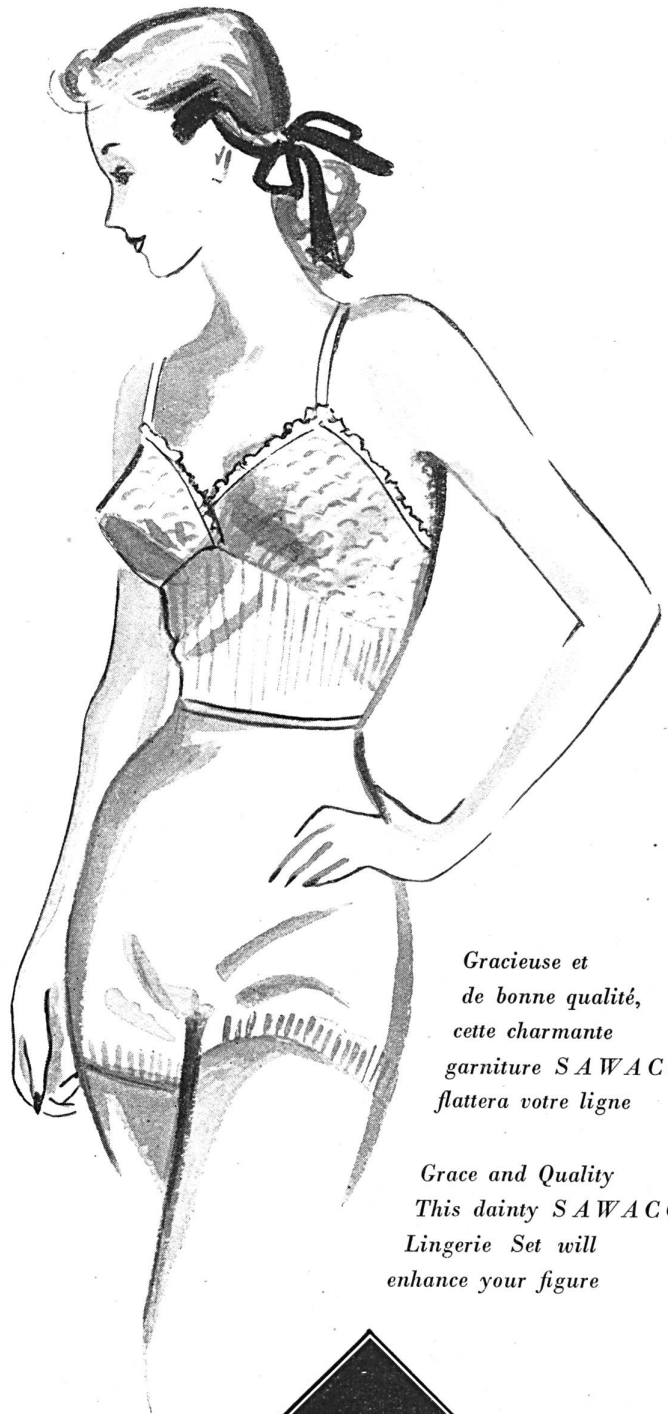


K. BRÜDERLIN GELTERKINDEN
FABRIKATION FEINER DAMENWÄSCHE **EXPORT**



*Fine stockingette and printed lingerie
Lingerie fine pour dames, tricotée et imprimée*

Adr. télégr. : Rheina **Schaub & Cie, Zofingue** Téléphone : (062) 8 11 16



*Gracieuse et
de bonne qualité,
cette charmante
garniture SAWACO
flattera votre ligne*

*Grace and Quality
This dainty SAWACO
Lingerie Set will
enhance your figure*



Fabricant : S.A. ci-devant W. ACHTNICH & Cie., Winterthour
Vêtements et sous-vêtements en tricot et en jersey depuis 1886
Manufacturers : Ltd. Comp. form. W. ACHTNICH & Co, Winterthour
Knitted and jersey fabric garments and underwear House founded in 1886

Nightgowns

Lady's underwear

Jersey apparels

GREMINGER 1101

For
Day
and

Night



Manufacturers

JOS. SALLMANN & CIE.

AMRISWIL/SWITZERLD.



Liseuses
Marque déposée



qualité souple et agréable

Ruegger & Cie, Zofingue
Suisse

Fabricants de sous-vêtements tricotés



Rubans
 Rubans de velours
 Echarpes



Marque de fabrique

VISCHER & C^{IE}

BÂLE I (Suisse)

Maison fondée en 1713


 Max Zürcher & Co.
 ST. GALL

Schellenberg, Sax & Co. LTD
 TRÜBBACH
 ST. GALL

MANUFACTURE
 OF MEN'S SHIRTS AND
 LADIES' BLOUSES



Hand-knitted Pullovers and Cardigans, also
Bonnets and Gloves for ladies and gents

Jos. Holtz Ltd., Lucerne (Switzerland)



Yvel Ltd.

Jersey-Manufacture
ZURICH 2



Babies Underwear & Garments
Bathing Suits « ROBORO »
Pullover, Vests for Ladies,
Gents & Children.
Jersey plain and fancy.

Articles pour bébés.
Costumes de bain « ROBORO »
Pullover et Gilets pour dames,
hommes et enfants.
Jersey uni et fantaisie.

Fabrique de bonneterie - Knitting Works

J.-F. ROHRER-BOLLIGER
ROMANSHORN



Jolie robe tricotée pour la ville et le sport
Tricotage Suisse LEHMANN S. A., Langenthal

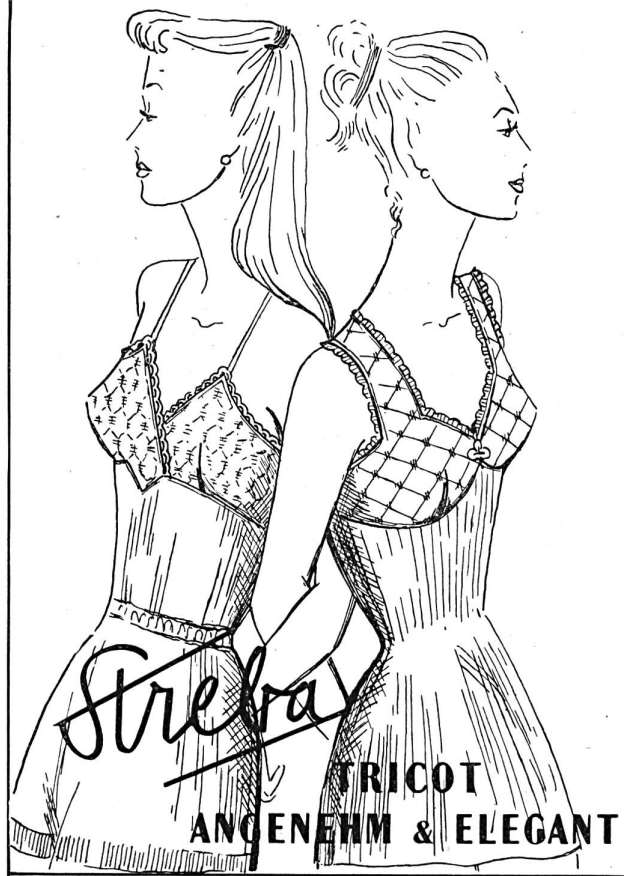


Gala
JERSEY

Robes - Costumes
Blouses - Jupes

Dresses - Costumes
Blouses - Skirts

Manufacturers : **Jakob Laib & Co., Amriswil**
Fabricants :



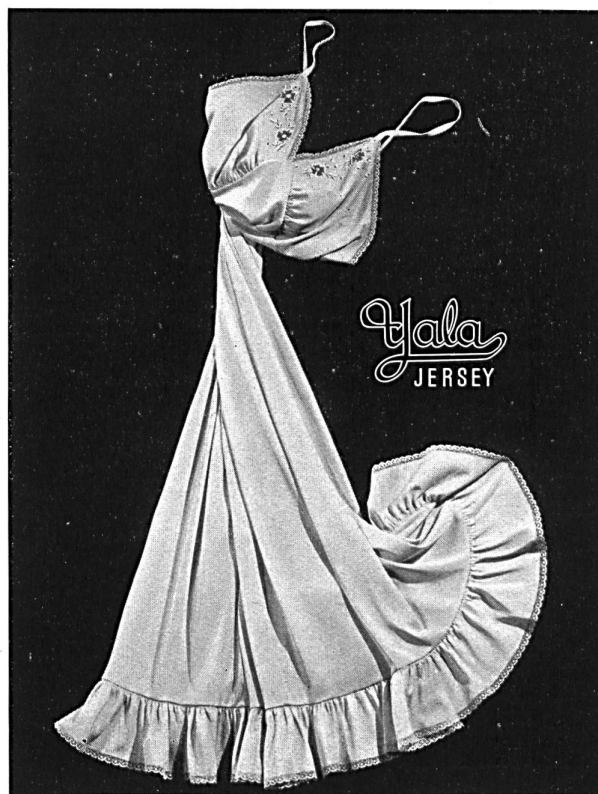
**TRICOT
ANGENEHM & ELEGANT**

JOHANN MÜLLER A.G. STRENGELBACH



DIE MODERNE TRICOTWASCHE

JOHANN MÜLLER A.G. STRENGELBACH



Gala
JERSEY

L'élégante lingerie
en jersey pour dames

The elegant Knit-
underwear for Ladies

Manufacturers : **Jakob Laib & Co., Amriswil**
Fabricants :

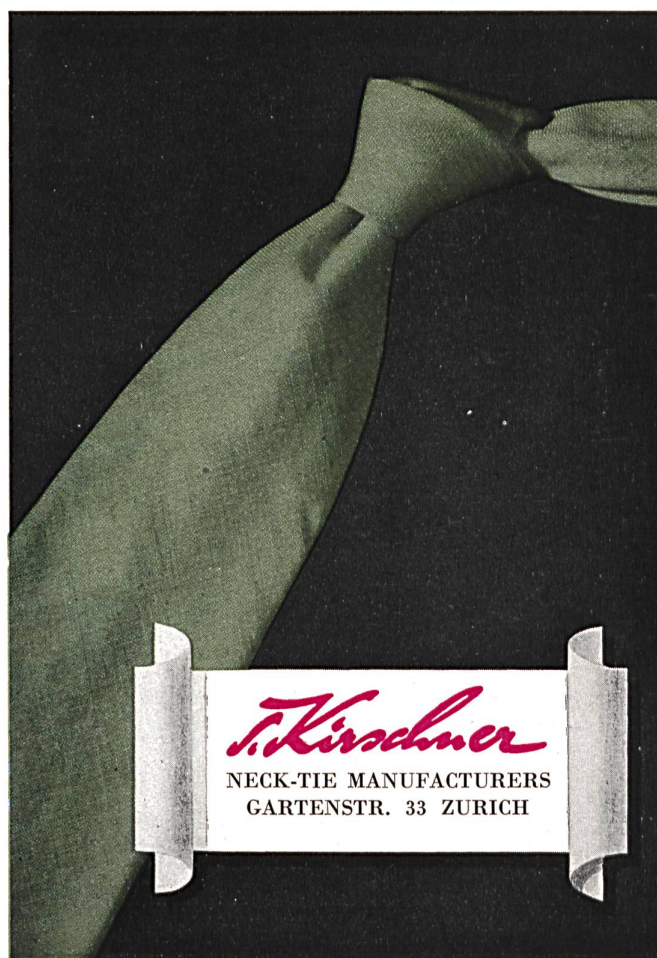


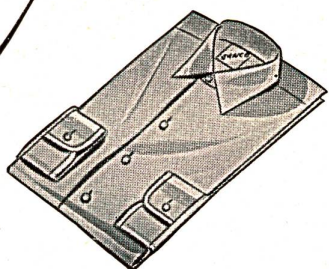
*Mieux
que diamants ou fourrures.*

DOXA

distingue qui la porte.

LE LOCLE
SUISSE
1889





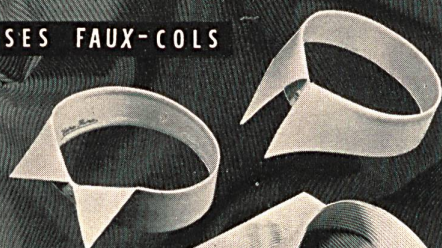
Sanco Ltd. Zurich

WAISENHAUSSTRASSE 4

MANUFACTURERS
OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS

QUALITE ELEGANCE TRADITION

CHEMISES FAUX-COLS



Lutteurs

LES FILS FEHLMANN S. A. SCHÆFTLAND/SUISSE



EMIL ANDEREGG LTD

WEINFELDEN
SWITZERLAND

*Known for their
qualities
in cotton and rayon
piece goods*

*Voiles
plain & fancy
Marquisesettes
Organdies
Poplin etc.*



*Special
department:*

*Fabrication of first class raincoats
of pure cotton poplin and gabardine,
impregnated, for ladies and gentlemen*

SCHWARZ

Warm und doch elegant

Lingerie

FABR A.G. OTTO ROHRER
WÄSCHEFABRIK ROMANSHORN

l' Abeille

**Le sous-vêtement de tricot fin
pour dames, hommes et enfants**

SPÉCIALITÉS :

Liseuses
Pullover
Gilets, jaquettes
Sous-vêtements charmeuse

FOURNISSEURS :

S. A. BUSER & KEISER & Cie
LAUFENBOURG (SUISSE)

Brassieres,
Corselettes,
Corsets,
Elastic Roll-ons
Suspender Belts.



Corset manufacturers
since 1890

M. Biedermann & Co.
Ltd.

8, Freigutstrasse
Zurich 27.

Tel: (051) 25 66 40
P.O. Box.



Robes de chambre et Tabliers-rob
pour dames et enfants

ARTHUR GUEX S.A. ZURICH
KORNHAUSBRÜCKE 5, TÉL. 23 72 68

PARASOLS

ALEXO



pour
jardin
balcon
plage
et
chaise

A. GLATZ, Frauenfeld

Fabrique de parasols pour jardin

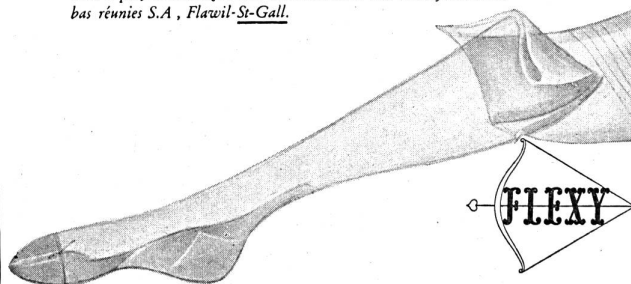
LA FEMME A L'OEUVRE

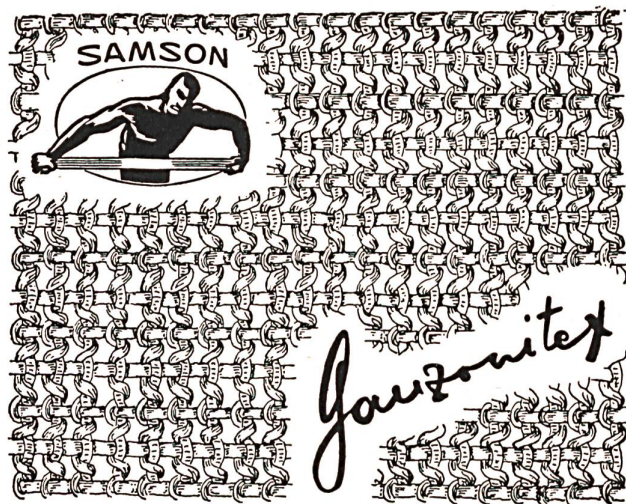


La couturière

fait de belles choses pour les autres gens -
pour elle-même, il lui reste rarement du
temps. Mais elle trouve toujours un mo-
ment pour acheter les bas FLEXY, plus
fins qu'un zéphir. Aussi a-t-elle tout au
moins les jambes habillées à la perfection.
Flexy signifie élastique; effectivement, le
bas Flexy moule la jambe comme un
second épiderme.

Exigez expressément des bas FLEXY. Si votre fournisseur habituel
n'en a pas, demandez la liste des revendeurs aux Manufactures de
bas réunies S.A., Flawil-St-Gall.





« GANZONITEX »

le tissu élastique à maille intégrale brevet suisse N° 238985 est le tissu poreux et indémaillable idéal pour la confection de

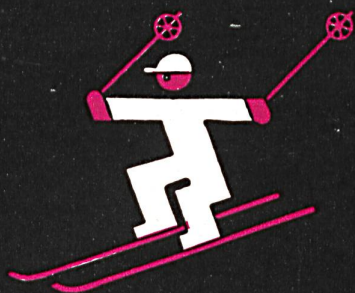
ceintures élastiques

Demandez la liste des représentants à :

GANZONI & C^{IE} S.A.

WINTERTHOUR

ST-GALL-W.



E. KNEUBÜHLER
ZOFINGEN (Suisse)

Manufacturers of Sports Clothing and Coats

Manufacture de vêtements sport et manteaux

Sportkleider- und Mäntelfabrik

Sportkleeding- en mantelfabriek

BRASCHLER & C^{IE}
TEXTIL
ZURICH

Bureau : Beethovenstrasse 24, Zurich 2
Correspondance : Case 240, Zurich 27
Télégrammes : « Tebras » Zurich
Téléphone : (051) 27 38 38

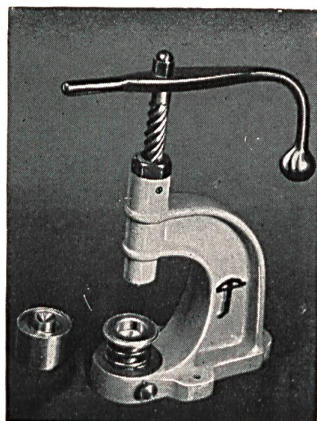
SPÉCIALITÉ

FILS DE STRUCTURE

en fibranne pour

IMITATIONS DE

Shantung Honan Doupion
Lin

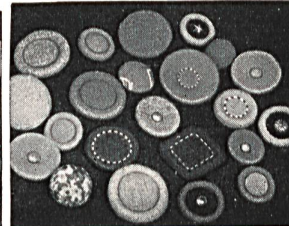
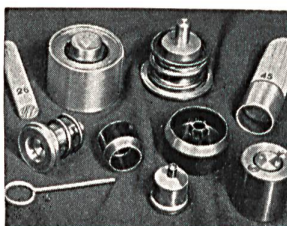
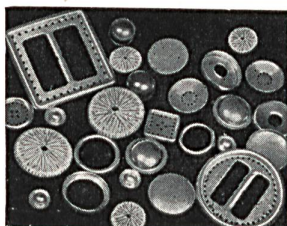


Knopffabrik KASPAR HUMBEL Utikon am See

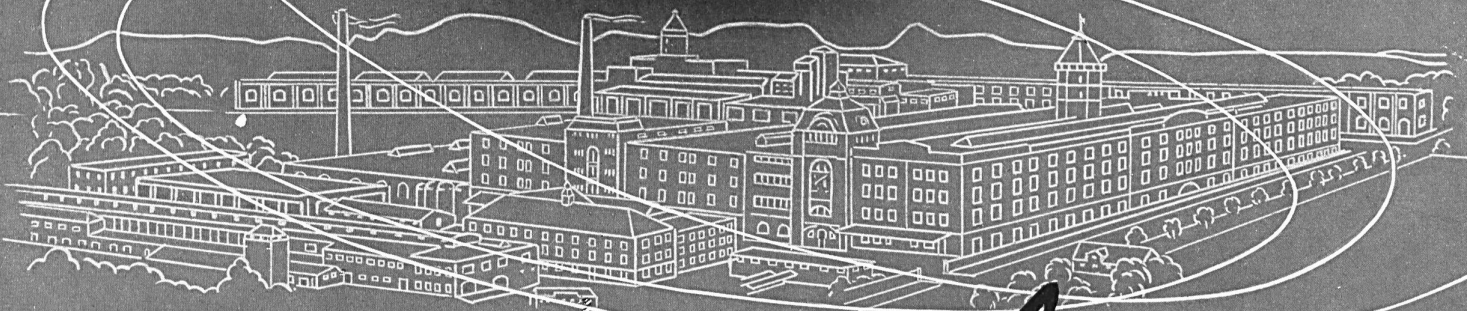
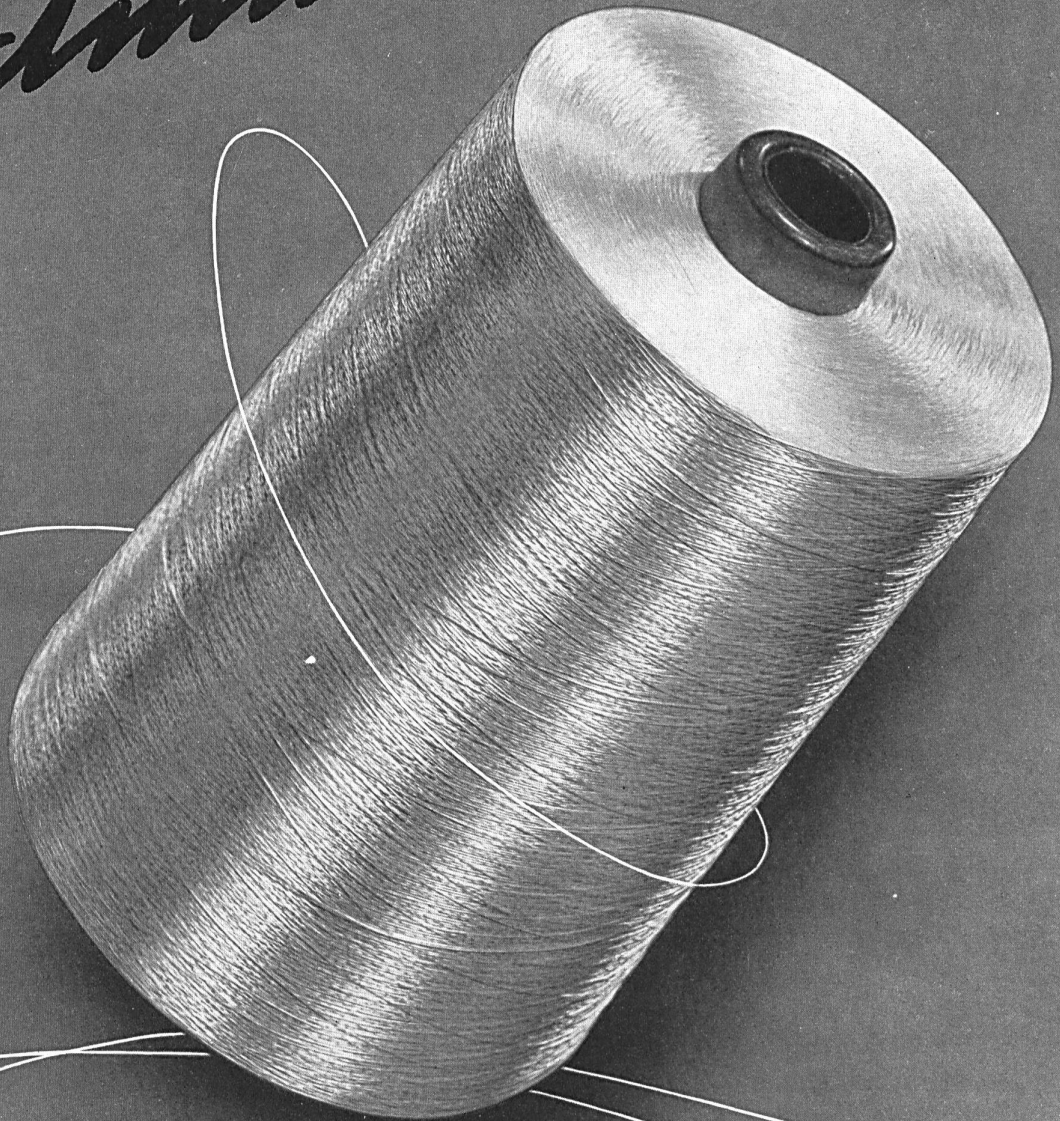
Presses à boutons
Outillages pour boutons
Moules à boutons

Button presses
Tools and cutters
Button moulds

Prensas, herramientas y piezas
Sueltas para la fabricación
de botones forrados



Feldmühle



Korschach

Schweiz - Suisse - Switzerland

RAYONNE

PELLICULE

CELLULOSIQUE

TRANSPARENTE



C I B A

Much thought has been given to the problem of working out suitable containers for the dyestuffs and textile auxiliary products made by Ciba. As only the best materials are used, the barrels, drums, etc. are stout enough to enable their precious contents to be despatched in perfect safety to any part of the world · Ciba Limited, Basle